



Titelbild: JAB Anstoetz

Der Winter wird feurig in glühendem Rot. Mit der Kollektion „Red Desire“ präsentiert JAB Anstoetz aufregende und faszinierende Stoffkreationen in verschiedenen Rot-Nuancen, von Purpur bis Zinnober.

Beilage: Steffel Unternehmensgruppe, Berlin



22 Kräftige Farben und ausgefallene Formen: Der Teppich rückt ins Rampenlicht



54 Raumausstatter Peter Wagener setzt auf das Konzept „House of JAB“

Interview

Der wiedergewählte ZVR-Präsident Norbert Berndt gibt im Interview mit der RZ Auskunft über Konjunkturerwartungen, ZVR-Projekte, Nachwuchswerbung sowie Kundengewinnung über neue Medien und Messen – Seite 12



66 Design- und Materialtrends der Heimtextil 2012 auf einen Blick

Markt

Aktuell

- 6 Branchennachrichten/Firmennews
- 11 Fünf Fragen an VDHI-Geschäftsführer Martin Auerbach
- 12 ZVR-Präsident Norbert Berndt zu den Perspektiven 2012

Messtrends

- 14 Vorbericht: Maison & Objet, Déco Off, Casa, imm cologne, R+T, Ambiente
- 20 Debüt: Architects@work
- 21 Marktentwicklungstrends 2012
- 22 Teppich-Neuheiten

Branchenumfrage

- 24 RZ befragt Raumausstatter und Industrie zu aktuellen Themen

Bodenbelag

- 32 Anker – Vorreiter der Branche
- 39 Vorwerk eröffnet Flagship-Store
- 40 Carpets, Cars & Architecture: Vernissage von Object Carpet

Neuer Auftritt

- 41 GF Uwe Leupold zum neuen Auftritt von Gerflor Mipolam
- 42 Reinhard Backhausen und Gerhard Havranek berichten über die erste Kollektion aus Diolen
- 44 Neues Shop-Design bei AS Création

Sonnenschutz

- 46 MHZ im Porträt
- 50 Interviews: Duetto als Hitzeschutz

Porträt

- 52 Rasch kürt schönstes Schaufenster
- 54 Porträt Raumausstattung Wagener

Österreich

- 57 Events von Inku und Joka

Faser

- 58 Trevira zieht positive Jahresbilanz

Heimtextil/Deco Team

- 60 Vorbericht Heimtextil
- 62 Deco Team Trends 2012
- 65 Events: MZE, DU, Tag des Raumausstatters, Active Online
- 70 Neuheiten: Apelt, Gardisette, Heco, Horn, Höpke, Porschen, Stoeckel&Grimmler, Unland

Produkt

Neue Kollektionen

- 79 Neuheiten von JAB Anstoetz, Prestigious Textiles, Soleil Bleu, Christian Fischbacher, Drapilux, Vriesco, Fine, Sonnhaus, Zellner, Kobe, Anova, Pichler, Feiler, AS Création, Rasch Tapete, Erfal, Teba, Wood & Washi, Bamberger, MHZ, Döfix, Steffel, Saum & Viebahn



Die Stimmung in der Branche zeigt die große RZ-Branchenanalyse **24**



Wilhelm Hachtel, Geschäftsführer MHZ, setzt auf eine soziale Unternehmenskultur **46**

Boden-Profi

Die Naht ist und bleibt die hohe Kunst des Bodenlegens und – egal bei welcher Belagsart – die Visitenkarte des Verlegers. Die Möglichkeiten der Nachbesserung sind begrenzt und erfordern eine hohe fachliche Qualifizierung. Allerdings: Unversucht sollte man es nicht lassen, seine Kunden auch in „schwierigen“ Fällen zufriedenzustellen – Seite 116



Die neuen Kollektionen zeigen sich in leuchtenden Farbtönen **70**

Bodenbelag

- 105** Neues von Vorwerk, Best Wool, Object Carpet, Tretford, Anker, Geiger, Hamberger, Windmüller, Thomsit, Desso
- 114** News von der Domotex

Praxis

Porträt

- 115** Innung Hamburg stellt sich vor

Boden

- 116** Boden-Profi (Folge 87): Die Kunst der Teppichbodennaht

Tapete

- 120** BSR: Herausforderung Seidentapete

Service

- 121** Stellenmarkt
- 122** Bezugsquellen

Rubriken

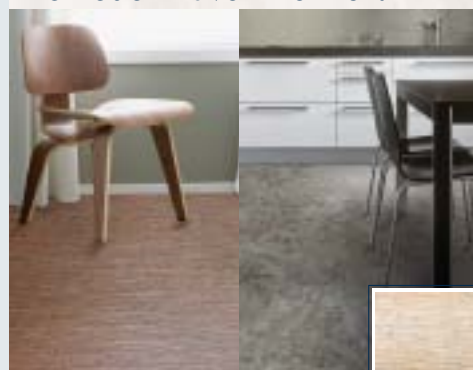
- 3** Editorial
- 118** ZVR aktuell
- 129** Forum: TKB-Tagung
- 130** Seminare

Unabhängige Zeitschrift für den Handel mit Heimtextilien und Zubehör für Raumausstatter, Inneneinrichter, Innenarchitekten und Objektoren. Offizielles Fachorgan des deutschen Raumausstatter-Handwerks. Verbundzeitschrift des europäischen Raumausstatter-Handwerks und -Handels. Offizielles Fachorgan des Bundesverbands der vereidigten Sachverständigen für Raum und Ausstattung e. V.

NEU

Artcomfort Collection

Die neue Art von Komfort



Bei **WICANDERS Artcomfort** werden Farben und Nuancen, Maserungen und reliefartige Strukturen von Naturstoffen in einer bisher unbekanntem Detailtreue auf den Bodenoberflächen gezeigt.

Der Charakter hochwertiger Naturmaterialien ist zu sehen - zu fühlen sind jedoch die unnachahmlichen Eigenschaften des Naturmaterials Kork.

Die strukturierte, dreidimensionale Oberfläche der Dielen und Fliesen von **WICANDERS Artcomfort** entsprechen dem Vorbild der Natur auf verblüffende Weise: **Stoneart** zeigt beispielsweise Marmor, Travertine und Beton, **Woodart** stellt beliebte Hölzer wie Eiche oder Kirsche dar und **Fashionart** übernimmt die Designs von Materialien wie Leinen oder Leder.

Mit seinen Eigenschaften gibt **Artcomfort** eine exakte Antwort auf die veränderten Wünsche der Bauherren, Innenarchitekten sowie des Holz- und Bodenbelagshandels.

DOMOTEX
The World of Flooring

Besuchen Sie uns!
Jetzt in Halle 9
Stand Do2 + Do4

Hannover · 14. bis 17. Januar 2012



AMORIM Deutschland GmbH & Co. KG
Tel.: 0 42 21 / 5 93 01 · www.wicanders.de